

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. P00054095

IT

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.																																							
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																																								
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																																							
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Specifica tecnica armonizzata</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Caratteristiche essenziali</th><th>Prestazione</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Resistenza al fuoco</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Distanza da materiali combustibili  </td><td> Distanze minime, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Rischio di fuoriuscita di combustibile</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Emissione di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i></td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura superficiale</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Sicurezza elettrica</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Accessibilità e pulizia</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i></td><td>9 kW 9 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rendimento <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i></td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i></td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Specifica tecnica armonizzata		EN 14785:2006	Caratteristiche essenziali		Prestazione	Resistenza al fuoco		A1	Distanza da materiali combustibili 		Distanze minime, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Rischio di fuoriuscita di combustibile		Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %	Temperatura superficiale		Conforme	Sicurezza elettrica		Conforme	Accessibilità e pulizia		Conforme	Resistenza meccanica (per supportare il camino)		NPD	Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i>		9 kW 9 kW	Rendimento <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>		η 89.5 % η 91 %	Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i>		T 219 °C
Specifica tecnica armonizzata		EN 14785:2006																																							
Caratteristiche essenziali		Prestazione																																							
Resistenza al fuoco		A1																																							
Distanza da materiali combustibili 		Distanze minime, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Rischio di fuoriuscita di combustibile		Conforme																																							
Emissione di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Temperatura superficiale		Conforme																																							
Sicurezza elettrica		Conforme																																							
Accessibilità e pulizia		Conforme																																							
Resistenza meccanica (per supportare il camino)		NPD																																							
Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i>		9 kW 9 kW																																							
Rendimento <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>		η 89.5 % η 91 %																																							
Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i>		T 219 °C																																							
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																																								

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:


Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1912

DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. P00054095

EN

1	Unique identification of product-type	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																																							
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																								
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Test report number (based on System 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th><th>Services</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Resistance to fire</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Distance from combustible material  </td><td> Minimum distance, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Risk of burning fuel falling out</td><td>Pass</td></tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td><td> <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> </td><td> CO 0.01 % CO 0.022 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Surface temperature</td><td>Pass</td></tr> <tr> <td colspan="2">Electrical safety</td><td>Pass</td></tr> <tr> <td colspan="2">Accessibility and cleaning</td><td>Pass</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td>Thermal performance</td><td> <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> </td><td> 9 kW 9 kW </td></tr> <tr> <td>Efficiency</td><td> <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> </td><td> η 89.5 % η 91 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Flue gas temperature <i>Nominal heat output</i></td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Harmonised technical specifications		EN 14785:2006	Essential features		Services	Resistance to fire		A1	Distance from combustible material 		Minimum distance, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risk of burning fuel falling out		Pass	Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %	Surface temperature		Pass	Electrical safety		Pass	Accessibility and cleaning		Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	9 kW 9 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	η 89.5 % η 91 %	Flue gas temperature <i>Nominal heat output</i>		T 219 °C
Harmonised technical specifications		EN 14785:2006																																							
Essential features		Services																																							
Resistance to fire		A1																																							
Distance from combustible material 		Minimum distance, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Risk of burning fuel falling out		Pass																																							
Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Surface temperature		Pass																																							
Electrical safety		Pass																																							
Accessibility and cleaning		Pass																																							
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD																																							
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	9 kW 9 kW																																							
Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	η 89.5 % η 91 %																																							
Flue gas temperature <i>Nominal heat output</i>		T 219 °C																																							
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																								

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:


Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

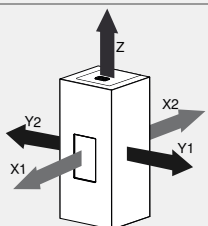
ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1910

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

съгласно Регламент (ЕС) №305/2011

Nr. P00054095

BG

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE EMILY TCA 9 US
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, хранен с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K34622024Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
		
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i> <i>Мощност, отдавана в околната среда</i>	9 kW 9 kW
	Производителност <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>	η 89.5 % η 91 %
	Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i>	T 219 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

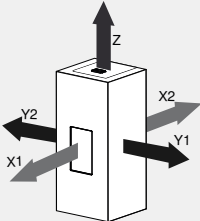
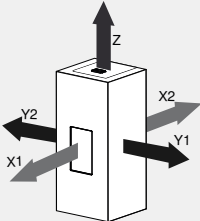
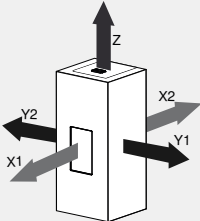

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. P00054095

CS

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																												
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																												
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody																												
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)																													
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4																												
7	Registovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K34622024Z1																												
8	Prohlášené vlastnosti																													
	<table><tr><th>Harmonizovaná technická norma</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Základní charakteristiky</th><th>Vlastnost</th></tr><tr><td>Odolnost proti ohni</td><td>A1</td></tr><tr><td>Vzdálenost od hořl. materiálů</td><td>Minimální vzdálenost, v mm</td></tr><tr><td></td><td>X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Riziko rozlití paliva</td><td>V souladu</td></tr><tr><td>Emise spalín (CO)</td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr><tr><td>Teplota povrchu</td><td>V souladu</td></tr><tr><td>Elektrická bezpečnost</td><td>V souladu</td></tr><tr><td>Dostupnost a čištění</td><td>V souladu</td></tr><tr><td>Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Tepelné vlastnosti</td><td>Jmenovitý výkon Výkon přenášený do prostředí</td></tr><tr><td>Výkon</td><td>Jmenovitý výkon Snížený výkon</td></tr><tr><td>Teplota spalín</td><td>Jmenovitý výkon</td></tr></table>		Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základní charakteristiky	Vlastnost	Odolnost proti ohni	A1	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm		X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riziko rozlití paliva	V souladu	Emise spalín (CO)	CO 0.01 % CO 0.022 %	Teplota povrchu	V souladu	Elektrická bezpečnost	V souladu	Dostupnost a čištění	V souladu	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD	Tepelné vlastnosti	Jmenovitý výkon Výkon přenášený do prostředí	Výkon	Jmenovitý výkon Snížený výkon	Teplota spalín	Jmenovitý výkon
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																													
Základní charakteristiky	Vlastnost																													
Odolnost proti ohni	A1																													
Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm																													
	X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																													
Riziko rozlití paliva	V souladu																													
Emise spalín (CO)	CO 0.01 % CO 0.022 %																													
Teplota povrchu	V souladu																													
Elektrická bezpečnost	V souladu																													
Dostupnost a čištění	V souladu																													
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD																													
Tepelné vlastnosti	Jmenovitý výkon Výkon přenášený do prostředí																													
Výkon	Jmenovitý výkon Snížený výkon																													
Teplota spalín	Jmenovitý výkon																													
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.																													

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. P00054095

DA

1	Produktypens unikke identifikationskode	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand																																							
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																																								
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																																							
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmoniseret teknisk specifikation</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Væsentlige egenskaber</th><th>Ydeevne</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Brandmodstandsevne</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Afstand fra brændbart mat.  </td><td> Mindste afstand, i mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Risiko for udslip af brændsel</td><td>I overensstemmelse</td></tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td><td>Nominal effekt Nedsat effekt</td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Overfladetemperatur</td><td>I overensstemmelse</td></tr> <tr> <td colspan="2">Elektrisk sikkerhed</td><td>I overensstemmelse</td></tr> <tr> <td colspan="2">Tilgængelighed og rengøring</td><td>I overensstemmelse</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Termiske ydeevner Nominal effekt Effekt overført til omgivelserne</td><td>9 kW 9 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Ydelse Nominal effekt Nedsat effekt</td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Røggastemperatur Nominal effekt</td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Harmoniseret teknisk specifikation		EN 14785:2006	Væsentlige egenskaber		Ydeevne	Brandmodstandsevne		A1	Afstand fra brændbart mat. 		Mindste afstand, i mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risiko for udslip af brændsel		I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	Nominal effekt Nedsat effekt	CO 0.01 % CO 0.022 %	Overfladetemperatur		I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed		I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring		I overensstemmelse	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)		NPD	Termiske ydeevner Nominal effekt Effekt overført til omgivelserne		9 kW 9 kW	Ydelse Nominal effekt Nedsat effekt		η 89.5 % η 91 %	Røggastemperatur Nominal effekt		T 219 °C
Harmoniseret teknisk specifikation		EN 14785:2006																																							
Væsentlige egenskaber		Ydeevne																																							
Brandmodstandsevne		A1																																							
Afstand fra brændbart mat. 		Mindste afstand, i mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Risiko for udslip af brændsel		I overensstemmelse																																							
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	Nominal effekt Nedsat effekt	CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Overfladetemperatur		I overensstemmelse																																							
Elektrisk sikkerhed		I overensstemmelse																																							
Tilgængelighed og rengøring		I overensstemmelse																																							
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)		NPD																																							
Termiske ydeevner Nominal effekt Effekt overført til omgivelserne		9 kW 9 kW																																							
Ydelse Nominal effekt Nedsat effekt		η 89.5 % η 91 %																																							
Røggastemperatur Nominal effekt		T 219 °C																																							
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																																								

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011

Nr. P00054095

DE

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung																																							
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																																								
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																																							
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonisierte technische Spezifikation</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Wesentliche Merkmale</th><th>Leistungen</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Feuerbeständigkeit</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Abstand von brennbarem Material  </td><td> Mindestabstand, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Gefahr Brennstoffaustritt</td><td>konform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Oberflächentemperatur</td><td>konform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische Sicherheit</td><td>konform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Zugänglichkeit und Reinigung</td><td>konform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Thermische Leistungen</td><td>9 kW 9 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Wirkungsgrad</td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rauchgastemperatur</td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006	Wesentliche Merkmale		Leistungen	Feuerbeständigkeit		A1	Abstand von brennbarem Material 		Mindestabstand, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Gefahr Brennstoffaustritt		konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)		CO 0.01 % CO 0.022 %	Oberflächentemperatur		konform	Elektrische Sicherheit		konform	Zugänglichkeit und Reinigung		konform	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD	Thermische Leistungen		9 kW 9 kW	Wirkungsgrad		η 89.5 % η 91 %	Rauchgastemperatur		T 219 °C
Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006																																							
Wesentliche Merkmale		Leistungen																																							
Feuerbeständigkeit		A1																																							
Abstand von brennbarem Material 		Mindestabstand, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Gefahr Brennstoffaustritt		konform																																							
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)		CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Oberflächentemperatur		konform																																							
Elektrische Sicherheit		konform																																							
Zugänglichkeit und Reinigung		konform																																							
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD																																							
Thermische Leistungen		9 kW 9 kW																																							
Wirkungsgrad		η 89.5 % η 91 %																																							
Rauchgastemperatur		T 219 °C																																							
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																																								

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. P00054095

EL

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																																							
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)																																								
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4																																							
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th><th>Επιδόσεις</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Αντοχή στη φωτιά</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Απόσταση από το καύσιμο υλικό  </td><td> Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td><td>Σύμφωνη</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> </td><td> CO 0.01 % CO 0.022 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Επιφανειακή θερμοκρασία</td><td>Σύμφωνη</td></tr> <tr> <td colspan="2">Ηλεκτρική ασφάλεια</td><td>Σύμφωνη</td></tr> <tr> <td colspan="2">Πρόσβαση και καθαρισμός</td><td>Σύμφωνη</td></tr> <tr> <td colspan="2">Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Θερμικές επιδόσεις <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> </td><td> 9 kW 9 kW </td></tr> <tr> <td colspan="2"> Απόδοση <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> </td><td> η 89.5 % η 91 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Θερμοκρασία καπνών <i>Ονομαστική Ισχύς</i></td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 14785:2006	Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις	Αντοχή στη φωτιά		A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό 		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %	Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD	Θερμικές επιδόσεις <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>		9 kW 9 kW	Απόδοση <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>		η 89.5 % η 91 %	Θερμοκρασία καπνών <i>Ονομαστική Ισχύς</i>		T 219 °C
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 14785:2006																																							
Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις																																							
Αντοχή στη φωτιά		A1																																							
Απόσταση από το καύσιμο υλικό 		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη																																							
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη																																							
Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη																																							
Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη																																							
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD																																							
Θερμικές επιδόσεις <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>		9 kW 9 kW																																							
Απόδοση <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>		η 89.5 % η 91 %																																							
Θερμοκρασία καπνών <i>Ονομαστική Ισχύς</i>		T 219 °C																																							
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.																																								

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN

Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011

Nr. P00054095

ES

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																																							
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																																								
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																																							
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Especificación técnica armonizada</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Características esenciales</th><th>Prestación</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Resistencia al fuego</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Distancia de mat. comb.  </td><td> Distancia mínima, en mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Riesgo de pérdida de combustible</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Emisiones de productos de combustión (CO)</td><td> <i>Potencia nominal</i> CO 0.01 % <i>Potencia reducida</i> CO 0.022 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura superficial</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Seguridad eléctrica</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Accesibilidad y limpieza</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Prestaciones térmicas</td><td> <i>Potencia nominal</i> 9 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 9 kW </td></tr> <tr> <td colspan="2">Rendimiento</td><td> <i>Potencia nominal</i> η 89.5 % <i>Potencia reducida</i> η 91 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura de humos</td><td><i>Potencia nominal</i> T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006	Características esenciales		Prestación	Resistencia al fuego		A1	Distancia de mat. comb. 		Distancia mínima, en mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riesgo de pérdida de combustible		Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)		<i>Potencia nominal</i> CO 0.01 % <i>Potencia reducida</i> CO 0.022 %	Temperatura superficial		Conforme	Seguridad eléctrica		Conforme	Accesibilidad y limpieza		Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD	Prestaciones térmicas		<i>Potencia nominal</i> 9 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 9 kW	Rendimiento		<i>Potencia nominal</i> η 89.5 % <i>Potencia reducida</i> η 91 %	Temperatura de humos		<i>Potencia nominal</i> T 219 °C
Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006																																							
Características esenciales		Prestación																																							
Resistencia al fuego		A1																																							
Distancia de mat. comb. 		Distancia mínima, en mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Riesgo de pérdida de combustible		Conforme																																							
Emisiones de productos de combustión (CO)		<i>Potencia nominal</i> CO 0.01 % <i>Potencia reducida</i> CO 0.022 %																																							
Temperatura superficial		Conforme																																							
Seguridad eléctrica		Conforme																																							
Accesibilidad y limpieza		Conforme																																							
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD																																							
Prestaciones térmicas		<i>Potencia nominal</i> 9 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 9 kW																																							
Rendimiento		<i>Potencia nominal</i> η 89.5 % <i>Potencia reducida</i> η 91 %																																							
Temperatura de humos		<i>Potencia nominal</i> T 219 °C																																							
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																																								

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti



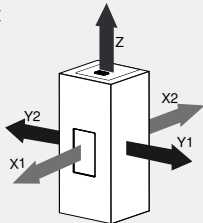
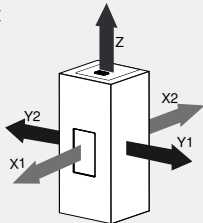
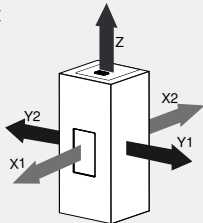
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1913

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. P00054095

ET

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																												
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																												
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta																												
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)																													
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4																												
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K34622024Z1																												
8	Toimivusdeklaratsioon																													
	<table><tr><th>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Põhiomadused</th><th>Jõudlus</th></tr><tr><td>Tulekindlus</td><td>A1</td></tr><tr><td>Kaugus süttivatest materjalidest</td><td>Väikseim lubatud kaugus (mm)</td></tr><tr><td></td><td>X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Küttematerjali väljumise oht</td><td>Vastavuses</td></tr><tr><td>Põlemise heitkogused Nimivõimsus Alandatud võimsus (CO)</td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr><tr><td>Pinna temperatuur</td><td>Vastavuses</td></tr><tr><td>Elektriohutus</td><td>Vastavuses</td></tr><tr><td>Juurdepääs ja puhastamine</td><td>Vastavuses</td></tr><tr><td>Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Soojusjuhtivus Nimivõimsus Väljundvõimsus kütmisel</td><td>9 kW 9 kW</td></tr><tr><td>Võimsus Nimivõimsus Alandatud võimsus</td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr><tr><td>Aurude temperatuur Nimivõimsus</td><td>T 219 °C</td></tr></table>	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006	Põhiomadused	Jõudlus	Tulekindlus	A1	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)		X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses	Põlemise heitkogused Nimivõimsus Alandatud võimsus (CO)	CO 0.01 % CO 0.022 %	Pinna temperatuur	Vastavuses	Elektriohutus	Vastavuses	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD	Soojusjuhtivus Nimivõimsus Väljundvõimsus kütmisel	9 kW 9 kW	Võimsus Nimivõimsus Alandatud võimsus	η 89.5 % η 91 %	Aurude temperatuur Nimivõimsus	T 219 °C	
Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006																													
Põhiomadused	Jõudlus																													
Tulekindlus	A1																													
Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)																													
	X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																													
Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses																													
Põlemise heitkogused Nimivõimsus Alandatud võimsus (CO)	CO 0.01 % CO 0.022 %																													
Pinna temperatuur	Vastavuses																													
Elektriohutus	Vastavuses																													
Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses																													
Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD																													
Soojusjuhtivus Nimivõimsus Väljundvõimsus kütmisel	9 kW 9 kW																													
Võimsus Nimivõimsus Alandatud võimsus	η 89.5 % η 91 %																													
Aurude temperatuur Nimivõimsus	T 219 °C																													
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.																													

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 24/01/2024

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)


Ruben Palazzetti

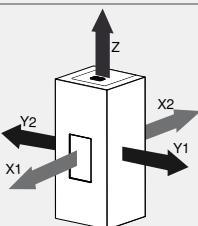
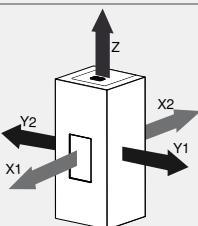
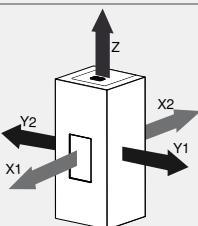
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. P00054095

FI

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																										
2	Malli ja/tai eränumero ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																										
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelletilla toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei																																										
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)																																											
6	Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4																																										
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K34622024Z1																																										
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Perusominaisuudet</th><th>Suoritustaso</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Palonkestävyys</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2">Etäisyys pal. mater.</td><td>Minimietäisyys mm</td></tr> <tr> <td colspan="2">  </td><td> X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Riski polttoaineen valumiselle</td><td>Laadun mukainen</td></tr> <tr> <td>Palamistuotteiden päästöt (CO)</td><td>Nimellisteho Rajoitettu teho</td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr> <tr> <td>Pinnan lämpötila</td><td></td><td>Laadun mukainen</td></tr> <tr> <td>Sähköturvallisuus</td><td></td><td>Laadun mukainen</td></tr> <tr> <td>Pääsy ja puhdistus</td><td></td><td>Laadun mukainen</td></tr> <tr> <td>Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td><td></td><td>NPD</td></tr> <tr> <td>Lämpöteho</td><td>Nimellisteho Ympäristöön kohdistuva teho</td><td>9 kW 9 kW</td></tr> <tr> <td>Tuotto</td><td>Nimellisteho Rajoitettu teho</td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr> <tr> <td>Savujen lämpötila</td><td>Nimellisteho</td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 14785:2006	Perusominaisuudet		Suoritustaso	Palonkestävyys		A1	Etäisyys pal. mater.		Minimietäisyys mm			X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riski polttoaineen valumiselle		Laadun mukainen	Palamistuotteiden päästöt (CO)	Nimellisteho Rajoitettu teho	CO 0.01 % CO 0.022 %	Pinnan lämpötila		Laadun mukainen	Sähköturvallisuus		Laadun mukainen	Pääsy ja puhdistus		Laadun mukainen	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)		NPD	Lämpöteho	Nimellisteho Ympäristöön kohdistuva teho	9 kW 9 kW	Tuotto	Nimellisteho Rajoitettu teho	η 89.5 % η 91 %	Savujen lämpötila	Nimellisteho	T 219 °C
Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 14785:2006																																										
Perusominaisuudet		Suoritustaso																																										
Palonkestävyys		A1																																										
Etäisyys pal. mater.		Minimietäisyys mm																																										
		X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Riski polttoaineen valumiselle		Laadun mukainen																																										
Palamistuotteiden päästöt (CO)	Nimellisteho Rajoitettu teho	CO 0.01 % CO 0.022 %																																										
Pinnan lämpötila		Laadun mukainen																																										
Sähköturvallisuus		Laadun mukainen																																										
Pääsy ja puhdistus		Laadun mukainen																																										
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)		NPD																																										
Lämpöteho	Nimellisteho Ympäristöön kohdistuva teho	9 kW 9 kW																																										
Tuotto	Nimellisteho Rajoitettu teho	η 89.5 % η 91 %																																										
Savujen lämpötila	Nimellisteho	T 219 °C																																										
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.																																											

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

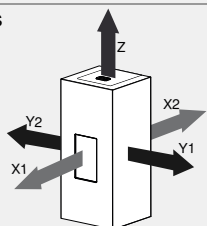
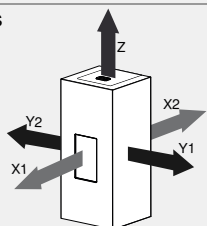
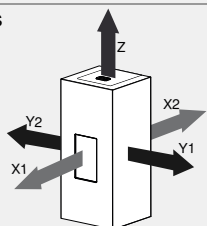
ROYAL
IL CALORE DI CASA TUA DAL 1915

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) n° 305/2011

Nr. P00054095

FR

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																														
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																														
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																																														
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																														
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																															
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																														
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																														
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K34622024Z1																																														
8	Performance déclarée																																															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Caractéristiques essentielles</th><th>Performance</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Résistance au feu</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2">Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td><td>Distance minimum, en mm</td></tr> <tr> <td colspan="2" rowspan="5">  </td><td>X1=1000</td></tr> <tr> <td>X2=100</td></tr> <tr> <td>Y1=200</td></tr> <tr> <td>Y2=200</td></tr> <tr> <td>Z=750</td></tr> <tr> <td colspan="2">Risque de fuite de combustible</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Émission des produits de combustion <i>Puissance nominale</i> (CO) <i>Puissance réduite</i></td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Température de surface</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Sécurité électrique</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Facilité d'accès et nettoyage</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i></td><td>9 kW 9 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Température des fumées <i>Puissance nominale</i></td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles		Performance	Résistance au feu		A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm			X1=1000	X2=100	Y1=200	Y2=200	Z=750	Risque de fuite de combustible		Conforme	Émission des produits de combustion <i>Puissance nominale</i> (CO) <i>Puissance réduite</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %	Température de surface		Conforme	Sécurité électrique		Conforme	Facilité d'accès et nettoyage		Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD	Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>		9 kW 9 kW	Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>		η 89.5 % η 91 %	Température des fumées <i>Puissance nominale</i>		T 219 °C
Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006																																														
Caractéristiques essentielles		Performance																																														
Résistance au feu		A1																																														
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm																																														
		X1=1000																																														
		X2=100																																														
		Y1=200																																														
		Y2=200																																														
		Z=750																																														
Risque de fuite de combustible		Conforme																																														
Émission des produits de combustion <i>Puissance nominale</i> (CO) <i>Puissance réduite</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %																																														
Température de surface		Conforme																																														
Sécurité électrique		Conforme																																														
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme																																														
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD																																														
Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>		9 kW 9 kW																																														
Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>		η 89.5 % η 91 %																																														
Température des fumées <i>Puissance nominale</i>		T 219 °C																																														
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																															

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :


Ruben Palazzetti

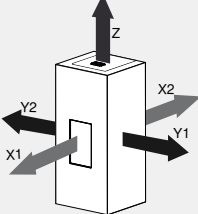
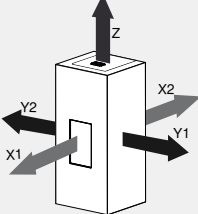
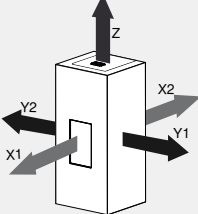
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. P00054095

HR

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode																																							
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																																								
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																																							
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Tehnička specifikacija</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Osnovne značajke</th><th>Performanse</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Otpornost na vatru</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Udaljenost od goriva  </td><td> Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Rizik od ispuštanja goriva</td><td>U skladu</td></tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td><td>Nazivna snaga Smanjena snaga</td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Površinska temperatura</td><td>U skladu</td></tr> <tr> <td colspan="2">Električna sigurnost</td><td>U skladu</td></tr> <tr> <td colspan="2">Pristupačnost i čišćenje</td><td>U skladu</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td><td>Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja</td><td>9 kW 9 kW</td></tr> <tr> <td>Performanse</td><td>Nazivna snaga Smanjena snaga</td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr> <tr> <td>Temperatura dima</td><td>Nazivna snaga</td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Tehnička specifikacija		EN 14785:2006	Osnovne značajke		Performanse	Otpornost na vatru		A1	Udaljenost od goriva 		Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Rizik od ispuštanja goriva		U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.01 % CO 0.022 %	Površinska temperatura		U skladu	Električna sigurnost		U skladu	Pristupačnost i čišćenje		U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)		NPD	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja	9 kW 9 kW	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 89.5 % η 91 %	Temperatura dima	Nazivna snaga	T 219 °C
Tehnička specifikacija		EN 14785:2006																																							
Osnovne značajke		Performanse																																							
Otpornost na vatru		A1																																							
Udaljenost od goriva 		Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Rizik od ispuštanja goriva		U skladu																																							
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Površinska temperatura		U skladu																																							
Električna sigurnost		U skladu																																							
Pristupačnost i čišćenje		U skladu																																							
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)		NPD																																							
Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja	9 kW 9 kW																																							
Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 89.5 % η 91 %																																							
Temperatura dima	Nazivna snaga	T 219 °C																																							
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																																								

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti

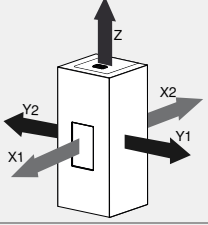
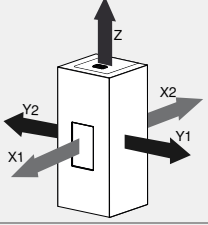
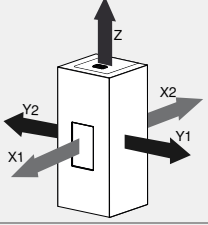


PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. P00054095

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																										
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																										
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül																																										
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)																																											
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4																																										
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K34622024Z1																																										
8	<table><thead><tr><th colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th><th>Teljesítmény</th></tr></thead><tbody><tr><td colspan="2">Tűzállóság</td><td>A1</td></tr><tr><td colspan="2">Éghető anyagoktól való távolság</td><td>Minimális távolság, mm-ben X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td><td>Megfelel</td></tr><tr><td colspan="2">Égéstermékek kibocsátása (CO) <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i></td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr><tr><td colspan="2">Felületi hőmérséklet</td><td>Megfelel</td></tr><tr><td colspan="2">Elektromos biztonság</td><td>Megfelel</td></tr><tr><td colspan="2">Hozzáférhetőség és tisztítás</td><td>Megfelel</td></tr><tr><td colspan="2">Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td><td>NPD</td></tr><tr><td colspan="2">Termikus teljesítmény <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i></td><td>9 kW 9 kW</td></tr><tr><td colspan="2">Hatásfok <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i></td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr><tr><td colspan="2">Füstgáz hőmérséklete <i>Névleges teljesítmény</i></td><td>T 219 °C</td></tr></tbody></table>		Harmonizált műszaki előírások		EN 14785:2006	Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	Tűzállóság		A1	Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750				Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel	Égéstermékek kibocsátása (CO) <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %	Felületi hőmérséklet		Megfelel	Elektromos biztonság		Megfelel	Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD	Termikus teljesítmény <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>		9 kW 9 kW	Hatásfok <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>		η 89.5 % η 91 %	Füstgáz hőmérséklete <i>Névleges teljesítmény</i>		T 219 °C
Harmonizált műszaki előírások		EN 14785:2006																																										
Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény																																										
Tűzállóság		A1																																										
Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
																																												
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel																																										
Égéstermékek kibocsátása (CO) <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %																																										
Felületi hőmérséklet		Megfelel																																										
Elektromos biztonság		Megfelel																																										
Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel																																										
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD																																										
Termikus teljesítmény <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>		9 kW 9 kW																																										
Hatásfok <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>		η 89.5 % η 91 %																																										
Füstgáz hőmérséklete <i>Névleges teljesítmény</i>		T 219 °C																																										
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.																																											

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. P00054095

GA

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te																																							
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)																																								
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4																																							
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Bunreith</th><th>Sonraíocht</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Dó-obacht</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Fad ó ábhar inlasta  </td><td> Íosfhad, mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Riosca theacht amach an bhreosla</td><td>Comhlíontach</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Astuithe tháirgí an dócháin <i>Aschur ráitithe</i> (CO) <i>Aschur laghdaithe</i> </td><td> CO 0.01 % CO 0.022 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Teocht an dromchla</td><td>Comhlíontach</td></tr> <tr> <td colspan="2">Sábháilteacht leictreachais</td><td>Comhlíontach</td></tr> <tr> <td colspan="2">Inrochtaine agus glanadh</td><td>Comhlíontach</td></tr> <tr> <td colspan="2">Neart (chun an simléar a thacú)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> </td><td> 9 kW 9 kW </td></tr> <tr> <td colspan="2"> Táirgiúlacht <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i> </td><td> η 89.5 % η 91 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Teocht na ngás <i>Aschur ráitithe</i></td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe		EN 14785:2006	Bunreith		Sonraíocht	Dó-obacht		A1	Fad ó ábhar inlasta 		Íosfhad, mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach	Astuithe tháirgí an dócháin <i>Aschur ráitithe</i> (CO) <i>Aschur laghdaithe</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %	Teocht an dromchla		Comhlíontach	Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach	Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach	Neart (chun an simléar a thacú)		NPD	Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>		9 kW 9 kW	Táirgiúlacht <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		η 89.5 % η 91 %	Teocht na ngás <i>Aschur ráitithe</i>		T 219 °C
Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe		EN 14785:2006																																							
Bunreith		Sonraíocht																																							
Dó-obacht		A1																																							
Fad ó ábhar inlasta 		Íosfhad, mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach																																							
Astuithe tháirgí an dócháin <i>Aschur ráitithe</i> (CO) <i>Aschur laghdaithe</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Teocht an dromchla		Comhlíontach																																							
Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach																																							
Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach																																							
Neart (chun an simléar a thacú)		NPD																																							
Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>		9 kW 9 kW																																							
Táirgiúlacht <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		η 89.5 % η 91 %																																							
Teocht na ngás <i>Aschur ráitithe</i>		T 219 °C																																							
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.																																								

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

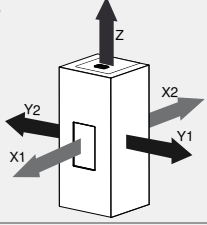
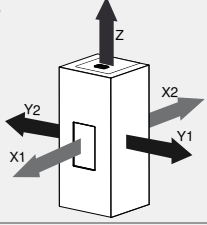
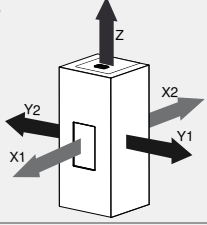
ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

EKSPLOATACIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. P00054095

LT

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas																																							
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)																																								
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4																																							
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Saskaņotās tehniskās specifikācijas</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Būtiskie raksturlielumi</th><th>Ekspluatācijas īpašības</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Izturība pret uguns iedarbību.</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Degmateriāla attālums  </td><td> Minimālais attālums, mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Degvielas izliešanas risks</td><td>Atbilstošs</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Sadegšanas produktu emisijas (CO) </td><td> Nominālā jauda Samazināta jauda CO 0.01 % CO 0.022 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Virsmas temperatūra</td><td>Atbilstošs</td></tr> <tr> <td colspan="2">Elektriskās instalācijas drošība</td><td>Atbilstošs</td></tr> <tr> <td colspan="2">Pieejamība un tīrīšana</td><td>Atbilstošs</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Termiskās ekspluatācijas īpašības Nominālā jauda Vides snieguma jauda </td><td> 9 kW 9 kW </td></tr> <tr> <td colspan="2"> Sniegums Nominālā jauda Samazināta jauda </td><td> η 89.5 % η 91 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Dūmgāzu temperatūra Nominālā jauda</td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Saskaņotās tehniskās specifikācijas		EN 14785:2006	Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības	Izturība pret uguns iedarbību.		A1	Degmateriāla attālums 		Minimālais attālums, mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Degvielas izliešanas risks		Atbilstošs	Sadegšanas produktu emisijas (CO)		Nominālā jauda Samazināta jauda CO 0.01 % CO 0.022 %	Virsmas temperatūra		Atbilstošs	Elektriskās instalācijas drošība		Atbilstošs	Pieejamība un tīrīšana		Atbilstošs	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)		NPD	Termiskās ekspluatācijas īpašības Nominālā jauda Vides snieguma jauda		9 kW 9 kW	Sniegums Nominālā jauda Samazināta jauda		η 89.5 % η 91 %	Dūmgāzu temperatūra Nominālā jauda		T 219 °C
Saskaņotās tehniskās specifikācijas		EN 14785:2006																																							
Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības																																							
Izturība pret uguns iedarbību.		A1																																							
Degmateriāla attālums 		Minimālais attālums, mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Degvielas izliešanas risks		Atbilstošs																																							
Sadegšanas produktu emisijas (CO)		Nominālā jauda Samazināta jauda CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Virsmas temperatūra		Atbilstošs																																							
Elektriskās instalācijas drošība		Atbilstošs																																							
Pieejamība un tīrīšana		Atbilstošs																																							
Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)		NPD																																							
Termiskās ekspluatācijas īpašības Nominālā jauda Vides snieguma jauda		9 kW 9 kW																																							
Sniegums Nominālā jauda Samazināta jauda		η 89.5 % η 91 %																																							
Dūmgāzu temperatūra Nominālā jauda		T 219 °C																																							
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.																																								

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Pagal Reglamentą (ES) 305/2011

Nr. P00054095

LV

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																										
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																										
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos																										
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)																											
6	Eksplotacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4																										
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K34622024Z1																										
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės																											
	<table><tr><th>Suderintos techninės specifikacijos</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Svarbiausios savybės</th><th>Eksplotacinės savybės</th></tr><tr><td>Atsparumas ugniai</td><td>A1</td></tr><tr><td>Atstumas nuo mat. komb.  </td><td>Minimalus atstukas (mm) X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Galimas degalų nuotėkis</td><td>Atitinka</td></tr><tr><td>Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i> </td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr><tr><td>Paviršiaus temperatūra</td><td>Atitinka</td></tr><tr><td>Elektros sauga</td><td>Atitinka</td></tr><tr><td>Prieiga ir valymas</td><td>Atitinka</td></tr><tr><td>Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>I aplinką išskiriamas energijos kiekis</i> </td><td>9 kW 9 kW</td></tr><tr><td>Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i> </td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr><tr><td>Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i> </td><td>T 219 °C</td></tr></table>		Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006	Svarbiausios savybės	Eksplotacinės savybės	Atsparumas ugniai	A1	Atstumas nuo mat. komb. 	Minimalus atstukas (mm) X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka	Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %	Paviršiaus temperatūra	Atitinka	Elektros sauga	Atitinka	Prieiga ir valymas	Atitinka	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD	Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>I aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	9 kW 9 kW	Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 89.5 % η 91 %	Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 219 °C
Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006																											
Svarbiausios savybės	Eksplotacinės savybės																											
Atsparumas ugniai	A1																											
Atstumas nuo mat. komb. 	Minimalus atstukas (mm) X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																											
Galimas degalų nuotėkis	Atitinka																											
Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %																											
Paviršiaus temperatūra	Atitinka																											
Elektros sauga	Atitinka																											
Prieiga ir valymas	Atitinka																											
Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD																											
Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>I aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	9 kW 9 kW																											
Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 89.5 % η 91 %																											
Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 219 °C																											
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.																											

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ARTE DEL RISCALDAMENTO

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. P00054095

NL

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie																																							
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																								
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																							
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Essentiële kenmerken</th><th>Prestatie</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Afstand van brandbaar materiaal  </td><td> Minimumafstand, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Uitstoot verbrandingsproducten <i>Nominaal vermogen</i> (CO) <i>Beperkt vermogen</i> </td><td> CO 0.01 % CO 0.022 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> </td><td> 9 kW 9 kW </td></tr> <tr> <td colspan="2"> Rendement <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> </td><td> η 89.5 % η 91 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i></td><td>T 219 °C</td></tr> </tbody> </table>		Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006	Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot verbrandingsproducten <i>Nominaal vermogen</i> (CO) <i>Beperkt vermogen</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %	Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>		9 kW 9 kW	Rendement <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>		η 89.5 % η 91 %	Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>		T 219 °C
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006																																							
Essentiële kenmerken		Prestatie																																							
Weerstand tegen brand		A1																																							
Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																							
Uitstoot verbrandingsproducten <i>Nominaal vermogen</i> (CO) <i>Beperkt vermogen</i>		CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																							
Elektrische veiligheid		Conform																																							
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																							
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																							
Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>		9 kW 9 kW																																							
Rendement <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>		η 89.5 % η 91 %																																							
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>		T 219 °C																																							
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																								

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti



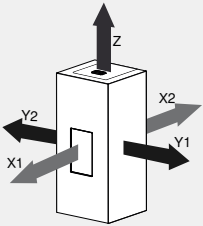
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE DI CASA DAL 1915

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. P00054095

NO

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE EMILY TCA 9 US
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K34622024Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
		
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	9 kW 9 kW
	Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	η 89.5 % η 91 %
	Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	T 219 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:


 Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

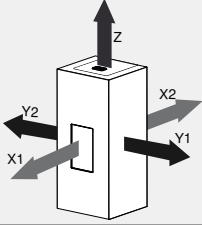
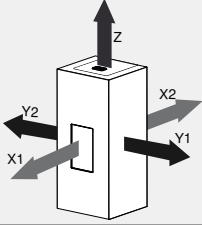
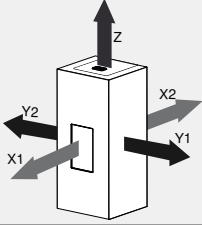
ROYAL
 IL CALORE DI CASA DAL 1915

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. P00054095

PL

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																										
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																										
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody																										
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)																											
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4																										
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K34622024Z1																										
8	Deklarowane osiągi																											
	<table><tr><th>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Podstawowe właściwości</th><th>Osiągi</th></tr><tr><td>Odporność na ogień</td><td>A1</td></tr><tr><td>Odległość od mat. zł.  </td><td>Odległość minimalna, w mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Ryzyka rozlania paliwa</td><td>Zgodny</td></tr><tr><td>Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i></td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr><tr><td>Temperatura na powierzchni</td><td>Zgodny</td></tr><tr><td>Bezpieczeństwo elektryczne</td><td>Zgodny</td></tr><tr><td>Dostępność i czyszczenie</td><td>Zgodny</td></tr><tr><td>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i></td><td>9 kW 9 kW</td></tr><tr><td>Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i></td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr><tr><td>Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i></td><td>T 219 °C</td></tr></table>		Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006	Podstawowe właściwości	Osiągi	Odporność na ogień	A1	Odległość od mat. zł. 	Odległość minimalna, w mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny	Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %	Temperatura na powierzchni	Zgodny	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny	Dostępność i czyszczenie	Zgodny	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD	Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	9 kW 9 kW	Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	η 89.5 % η 91 %	Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 219 °C
Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006																											
Podstawowe właściwości	Osiągi																											
Odporność na ogień	A1																											
Odległość od mat. zł. 	Odległość minimalna, w mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																											
Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny																											
Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %																											
Temperatura na powierzchni	Zgodny																											
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny																											
Dostępność i czyszczenie	Zgodny																											
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD																											
Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	9 kW 9 kW																											
Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	η 89.5 % η 91 %																											
Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 219 °C																											
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.																											

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti



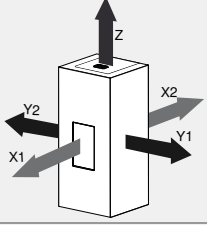
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. P00054095

PT

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE EMILY TCA 9 US
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K34622024Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i> (CO) <i>Potência reduzida</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i>	9 kW 9 kW
	Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	η 89.5 % η 91 %
	Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T 219 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti



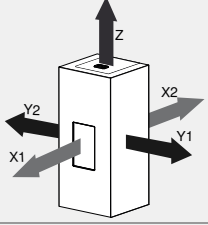
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. P00054095

RO

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE EMILY TCA 9 US
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu pește din lemn, fără producerea de apă caldă
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)	
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K34622024Z1
8	Performanțe declarate	
	Specificația tehnică armonizată Caracteristici esențiale	
		
	Rezistență la foc	A1
	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risc de pierderi de combustibil	Conform
	Emisiile produselor de combustie (CO)	Puterea nominală CO 0.01 % Puterea redusă CO 0.022 %
	Temperatura de suprafață	Conform
	Siguranța electrică	Conform
	Accesibilitate și curățare	Conform
	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD
	Performanțe termice	Puterea nominală 9 kW Puterea transferată mediului 9 kW
	Rentabilitate	Puterea nominală η 89.5 % Puterea redusă η 91 %
	Temperatura fumului	Puterea nominală T 219 °C
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.	

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti



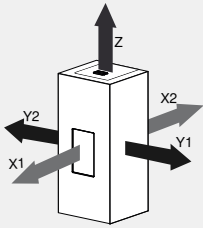
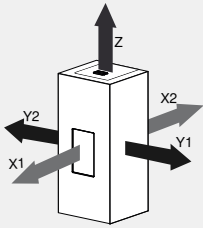
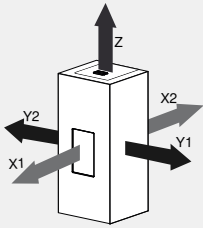
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA TUA DAL 1915

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. P00054095

SK

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																												
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																												
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																												
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																													
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																												
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K34622024Z1																												
8	Prehlásené vlastnosti																													
	<table><tr><th>Harmonizovaná technická norma</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Základné charakteristiky</th><th>Vlastnosť</th></tr><tr><td>Odolnosť proti ohňu</td><td>A1</td></tr><tr><td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td><td>Minimálna vzdialenosť, v mm</td></tr><tr><td></td><td>X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Riziko rozliatia paliva</td><td>V súlade</td></tr><tr><td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td><td>CO 0.01 % CO 0.022 %</td></tr><tr><td>Teplota povrchu</td><td>V súlade</td></tr><tr><td>Elektrická bezpečnosť</td><td>V súlade</td></tr><tr><td>Dostupnosť a čistenie</td><td>V súlade</td></tr><tr><td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td><td>9 kW 9 kW</td></tr><tr><td>Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td><td>η 89.5 % η 91 %</td></tr><tr><td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td><td>T 219 °C</td></tr></table>		Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm		X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9 kW 9 kW	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 89.5 % η 91 %	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 219 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																													
Základné charakteristiky	Vlastnosť																													
Odolnosť proti ohňu	A1																													
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm																													
	X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																													
Riziko rozliatia paliva	V súlade																													
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %																													
Teplota povrchu	V súlade																													
Elektrická bezpečnosť	V súlade																													
Dostupnosť a čistenie	V súlade																													
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																													
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9 kW 9 kW																													
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 89.5 % η 91 %																													
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 219 °C																													
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																													

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 24/01/2024

Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



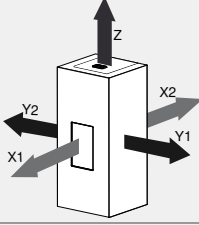
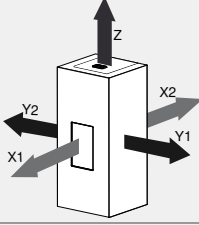
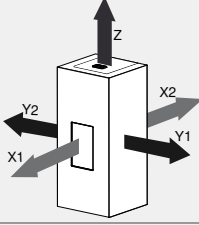
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ALBERGO DEL CALORE

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. P00054095

SL

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE EMILY TCA 9 US																																							
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode																																							
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)																																								
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4																																							
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K34622024Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Skladna tehnična specifikacija</th><th align="center">EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Bistvene značilnosti</th><th align="center">Zmogljivost</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odpornost na ogenj</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Razdalja od gorlj. mat.  </td><td> Minimalna razdalja, v mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Tveganje za razlitje goriva</td><td>Ustreza</td></tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja (CO)</td><td> <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i> </td><td> CO 0.01 % CO 0.022 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura na površini</td><td>Ustreza</td></tr> <tr> <td colspan="2">Električna varnost</td><td>Ustreza</td></tr> <tr> <td colspan="2">Dostopnost in čiščenje</td><td>Ustreza</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mehanska upornost (za podporo kamina)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Termične lastnosti</td><td> <i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i> </td></tr> <tr> <td colspan="2">Izkoristek</td><td> <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i> </td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura dimnih plinov</td><td> <i>Nominalna moč</i> </td></tr> </tbody> </table>		Skladna tehnična specifikacija		EN 14785:2006	Bistvene značilnosti		Zmogljivost	Odpornost na ogenj		A1	Razdalja od gorlj. mat. 		Minimalna razdalja, v mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750	Tveganje za razlitje goriva		Ustreza	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %	Temperatura na površini		Ustreza	Električna varnost		Ustreza	Dostopnost in čiščenje		Ustreza	Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD	Termične lastnosti		<i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i>	Izkoristek		<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	Temperatura dimnih plinov		<i>Nominalna moč</i>
Skladna tehnična specifikacija		EN 14785:2006																																							
Bistvene značilnosti		Zmogljivost																																							
Odpornost na ogenj		A1																																							
Razdalja od gorlj. mat. 		Minimalna razdalja, v mm X1=1000 X2=100 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Tveganje za razlitje goriva		Ustreza																																							
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	CO 0.01 % CO 0.022 %																																							
Temperatura na površini		Ustreza																																							
Električna varnost		Ustreza																																							
Dostopnost in čiščenje		Ustreza																																							
Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD																																							
Termične lastnosti		<i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i>																																							
Izkoristek		<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>																																							
Temperatura dimnih plinov		<i>Nominalna moč</i>																																							
9	Zmogljivost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.																																								

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 24/01/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

V imenu proizvajalca podpisal:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

ROYAL